

# Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Форум по сотрудничеству в области безопасности

FSC.JOUR/648 6 April 2011

RUSSIAN

Original: ENGLISH

Председатель: Исландия

## 642-е ПЛЕНАРНОЕ ЗАСЕДАНИЕ ФОРУМА

1. Дата: среда, 6 апреля 2011 года

Открытие: 10 час. 15 мин. Закрытие: 11 час. 25 мин.

2. <u>Председатель</u>: посол С. Скъялдарсон

3. Обсуждавшиеся вопросы — Заявления — Принятые решения/документы:

Пункт 1 повестки дня: ОБЩИЕ ЗАЯВЛЕНИЯ

Просьба об оказании содействия в совершенствовании управления запасами и обеспечения их безопасности в местах хранения легкого и стрелкового оружия и обычных боеприпасов, принадлежащих вооруженным силам Боснии и Герцеговины: Венгрия — Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Турция; страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, — Албания и Сербия; а также Грузия и Молдова) (FSC.DEL/84/11), Босния и Герцеговина (FSC.DEL/82/11 OSCE+)

Пункт 2 повестки дня: ДИАЛОГ ПО ПРОБЛЕМАМ БЕЗОПАСНОСТИ

Сообщение г-жи Нины Нордберг, научного сотрудника по проектам, на тему о правах человека и регулировании кризисных ситуаций, в том числе актуальности РСБ ООН 1325: Председатель, г-жа Н. Нордберг (FSC.NGO/5/11) (FSC.NGO/5/11/Add.1), Венгрия — Европейский союз (присоединились страны-кандидаты Хорватия, бывшая югославская Республика Македония, Исландия, Черногория и Турция; страны — участницы процесса стабилизации и ассоциации, являющиеся потенциальными кандидатами, — Албания, Босния и Герцеговина и Сербия; страна — член Европейской ассоциации свободной торговли Норвегия, входящая в европейское экономическое пространство; а также Андорра, Армения, Азербайджан и

- 2 -

Молдова) (FSC.DEL/83/11), Австрия, Чешская Республика, Святой Престол, Финляндия, Российская Федерация

Пункт 3 повестки дня: ВЕНСКИЙ ДОКУМЕНТ ПЛЮС О ТОЧНОСТИ

КООРДИНАТ МЕСТОНАХОЖДЕНИЯ ФОРМИРОВАНИЙ, БОЕВЫХ ЧАСТЕЙ,

АВИАЦИОННЫХ ФОРМИРОВАНИЙ И БОЕВЫХ АВИАЦИОННЫХ ЧАСТЕЙ (принято не было)

Председатель, Азербайджан, Российская Федерация

Пункт 4 повестки дня: ПРОЧИЕ ВОПРОСЫ

- а) Национальный план действий правительства Соединенного Королевства по РСБ ООН 1325 "Женщины и мир и безопасность": Соединенное Королевство (Приложение 1)
- b) Опубликование 31 марта 2011 года третьего ежегодного доклада независимого комиссара по жалобам в рядах вооруженных сил: Соединенное Королевство (Приложение 2)
- с) Заседание неофициальной "группы друзей" по легкому и стрелковому оружию, состоявшееся 5 апреля 2011 года: Председатель неофициальной "группы друзей" по легкому и стрелковому оружию (Швеция)
- d) Мероприятия в ознаменование уничтожения запасов кассетных боеприпасов Венгрии, состоявшееся в г. Эрдокёртеш, Венгрия, 24 марта 2011 года: Председатель, Венгрия
- е) *Благотворительный Венский марафон, который состоится 17 апреля 2011 года*: представитель Центра по предотвращению конфликтов

#### 4. Следующее заседание:

Среда, 13 апреля 2011 года, 12 час. 00 мин., Нойер-зал



# Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Форум по сотрудничеству в области безопасности

FSC.JOUR/648 6 April 2011 Annex 1

**RUSSIAN** 

Original: ENGLISH

### 642-е пленарное заседание

FSC Journal No. 648, пункт 4a повестки дня

## ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

Г-н Председатель,

31 марта государственный секретарь по иностранным делам и делам Содружества достопочтенный Уильям Хейг обнародовал подготовленный министерством иностранных дел и по делам Содружества (МИДС) доклад по правам человека за 2010 год. С ним можно ознакомиться в онлайновом режиме на вебсайте МИД. Особую актуальность применительно к теме, по которой мы только что провели интересную дискуссию в рамках нашего диалога по вопросам безопасности, представляет тот раздел доклада, в котором основное внимание уделяется РСБ ООН 1325.

Г-н Председатель,

2010 год был ознаменован 10-й годовщиной принятия резолюции 1325 Совета Безопасности ООН "Женщины и мир и безопасность". В октябре в Совете Безопасности нами были проведены переговоры с целью согласования ряда показателей, которые позволят впервые отслеживать положение женщин в затронутых конфликтом государствах и оценивать прогресс, достигнутый ООН и государствамичленами в деле усиления защиты и участия женщин. В декабре мы тесно сотрудничали с нашими партнерами по Совету Безопасности для нахождения договоренности об усиленном механизме подотчетности с целью борьбы с сексуальным насилием в ходе вооруженного конфликта. Он поможет Совету Безопасности получать информацию о тех сторонах конфликта, на ком лежит ответственность за совершение сексуального насилия, и позволит Совету принимать дальнейшие меры.

Как часть нашего внутреннего обязательства в деле защиты женщин в ходе конфликтов и содействия их более широкому участию в урегулировании конфликтов парламентский заместитель государственного секретаря Генри Беллингэм вместе с коллегами из департамента международного развития (ДМР) и министерства обороны (МО) в ноябре обнародовал новый Национальный план действий правительства Соединенного Королевства по проблематике женщин и мира и безопасности. Г-н Председатель, уважаемые коллеги, вы, конечно, помните о том, что мы довели этот факт до сведения ФСБ 8 декабря 2010 года. В этом Плане говорится о том, как правительство будет адаптировать свою политику и программы с учетом необходимости расширения прав и возможностей женщин и их защиты во всей нашей

FSC.JOUR/648 6 April 2011 Annex 1

деятельности, связанной с конфликтами, и с ним можно ознакомиться на вебсайте МИДС. Этот План, разработанный в консультации с гражданским обществом и международными партнерами, предусматривает поддающиеся измерению обязательства с целью обеспечения учета гендерного фактора в нашей работе, в том числе в подготовке кадров по вопросам урегулирования конфликтов, проводимой группой по стабилизации МИДС, ДМР и МО, и в командировании в Афганистан сотрудников по вопросам взаимодействия с женщинами, с тем чтобы добиться более полного отражения потребностей афганских женщин в наших операциях. Этот план также предусматривает три страновые стратегии, в том числе одну для Афганистана.

Благодарю Вас, г-н Председатель.



# Организация по безопасности и сотрудничеству в Европе Форум по сотрудничеству в области безопасности

FSC.JOUR/648 6 April 2011 Annex 2

RUSSIAN

Original: ENGLISH

### 642-е пленарное заседание

FSC Journal No. 648, пункт 4b повестки дня

## ЗАЯВЛЕНИЕ ДЕЛЕГАЦИИ СОЕДИНЕННОГО КОРОЛЕВСТВА

Г-н Председатель,

в контексте наших обязательств согласно Кодексу поведения ОБСЕ, касающемуся военно-политических аспектов безопасности, и в частности его пунктам 32 и 33, касающимся основных свобод личного состава наших вооруженных сил и его административно-правовой защиты, хотел бы привлечь внимание государствучастников к недавно опубликованному докладу Комиссара Соединенного Королевства по жалобам военнослужащих.

Ранее мы уже информировали Форум о должности Комиссара по жалобам военнослужащих: она была учреждена в Соединенном Королевстве в соответствии с Законом о вооруженных силах 2006 года, согласно которому Комиссар уполномочен рассматривать любые жалобы кого бы то ни было из военнослужащих. Д-р Сьюзан Эткинс была назначена первым Комиссаром по жалобам военнослужащих 1 декабря 2007 года, чтобы осуществлять независимый надзор за новым процессом рассмотрения жалоб военнослужащих. Среди прочего в обязанности Комиссара входит представление министру обороны ежегодных докладов о справедливости, эффективности и действенности процесса рассмотрения жалоб военнослужащих.

31 марта 2011 года был опубликован третий ежегодный доклад независимого Комиссара по жалобам военнослужащих. В нем освещаются значительные улучшения, осуществленные министерством обороны и вооруженными силами в системе по работе с жалобами военнослужащих за последние 12 месяцев и в течение первых трех лет пребывания в должности Комиссара. Одним из вопросов, особенно беспокоящих Комиссара по жалобам военнослужащих, по-прежнему является своевременность принятия мер по жалобам, в первую очередь, связанным со случаями дедовщины, травли и дискриминации. Министерство обороны приветствует опубликованный доклад и совместно с командованием вооруженных сил в полном объеме рассмотрит содержащиеся в нем выводы и рекомендации. Государственный министр обороны в установленный срок представит Комиссару по жалобам военнослужащих официальный ответ на этот доклад.

С полным текстом доклада можно ознакомиться в Интернете на сайте Комиссара по жалобам военнослужащих: http://armedforcescomplaints.independent.gov.uk/.

Благодарю Вас, г-н Председатель.

Просим приложить текст этого заявления к Журналу сегодняшнего заседания.